

తిరుగుబాటు

“కే స రి”

“నా బుజ్జితల్లివికదూ! ఈ ఒక్కసారి నా ముచ్చట తీర్చుమూ! ఇక మీదట నీయిష్టం, మీ అన్నయ్యయిష్టం! ఈసారి మా బుద్ధి గడ్డితినీ వాళ్ళను మా గడప త్రొక్కమన్నాం... నా తల్లివికదూ...” అంది కమలమ్మ.

“కుమించుమూ! నీ వూ, మామయ్య చెస్తున్న ఈ దొర్లనాన్ని సహించలేను. నాన్న ఉంటే ఈ అక్కమానికి ఒప్పకొనే నాజేకాదు... నేను, అన్నయ్యగర్ల చెప్పి పోయిగా హాస్టల్లోనైనా చేర్చాను - అహో రాత్రాలు ఈ పోడైనా తప్పకుంది” అని వినురుగా కాలేజీకి పోయింది నిశ్చల. కమలమ్మ నిశ్చలయై సోఫాలో చేరగిలబడింది, కూసురుపోయినది క్షేమాన్నా!

“అనేం? అక్క గారూ! అలా దిగాలు పకిపోయినారేం?” అంటూ పొరుగింటి కేషమ్మ కమలమ్మను హెచ్చరించెవరకు ఆమె ఆవిధంగానే కూలబడివుంది.

“రా కేషమ్మ! అలా కూర్చో! ఏనో నామననే చెదిరిపోయింది... ఏం ఉంది! ఈయింట్లో అన్నీ విడ్డూరాలే! ఏం చదువులో! ఏంబుద్ధులో!.. అన్న కుత్తగ చెల్లెలూ, చెల్లెలుకుత్తగ అన్న!! సరిగా కుదిరారు నా ప్రాణానికి... అంతా నా తలవ్రాత! తేకుంకే నన్ను ఏకాకినిచేసి ఆ ప్రజ్ఞా తుడు తప్పకునేవాడా?” అని కమలమ్మ ఒత్తుకుంది.

“చాచా అనేమిటమ్మ కన్నీళ్లు పెట్టు కుంటావు? ముత్యాలంటి పల్లెతల్లివి, నీకేం కమలమ్మ! బినా నివు నిత్రంగా

అంటున్నావే? మురళిబాబం టే ఊర్లో ఎంత పెరు! ఎంతపతిష్ట! తండ్రికితగ్గ కొడుకని నలుగురూ అంటున్నారు. ఇంత చగువు చగువున్నా రవ్వంత గర్వమన్నా ఉందా? మొన్న ఎవరో మా ఆయనతో అంటూంటే విన్నా ఆ మురళిబాబండీ, ఇంత చిన్న వయసులోనే ప్రాఫెసరు పనిచేస్తున్నా - మనుషుల్ని చూస్తే ఎంత మన్నన, ఎంత మర్యాద! అసలు కాలేజీ కుట్టువాండ్లు కూడా ఆయన్ను నెత్తిన పెట్టుకొని పూజిస్తూంటారటగా? ... అమ్మాయిమాత్రం? రూపానికితగ్గనణం... గుణానికితగ్గ చదువూ.....”

“అనేకేషమ్మ నేననేదీనూ! లోకాన్ని మెప్పించారుకాని వాళ్ళు కన్నతల్లి గోడే మైనా వింటున్నారా?... నామెప్పు అసలు వాళ్ళకు అవసరమేదేగా? ... నేనెంతగా తల్లడల్లిపోతున్నానో, లోలోపల కుమిలి పోతున్నానో వాళ్ళకేం తెలుసు? ... బండ ముదిరినా, బ్రహ్మచారిముదిరినా పనికిరా దన్నట్లు వాకికిముప్పయేండ్లు నెత్తికొస్తున్నా ఏమన్నా తెములున్నాడా? ఎన్ని సంబంధాలు! ఎన్ని సంబంధాలు!!... వేలకు వేలిచ్చి రంభల్లాంటి పిల్లల్ని కట్టబెడతామని బ్రతిమాలుకున్న వాళ్ళని కాదనేవాడు. పోనీ... నీకు నచ్చిన అమ్మాయెవో అదైనా చెప్పరా అంటే, దానికి పలుకు ఉలుకూ లేదాయె! పచ్చగా కళ్ళకళ్ళలా డబలైన ఇంట్లో ఈ భిష్టినిచదా లేమిటమ్మ?... సరే నాకు సరే మగవాడనుకుంటే అక్కాయికి దాదాపు యిరవయ్యేండ్లు దగ్గరకొ

స్తున్నా దాని సంగతన్నా వాడేమైనా అనుకుంటున్నాడా?... సరి యి క దాని తరహా యిట్లా... అసలు వాడి చనువు చూచుకునే దాని మిడిసిపాటూ, మాట దుడుకూ అంతా!... నీవు చెప్పవేషమ్మ! పెండ్లి చూపులకని ఎవళ్లో యింటి గడప త్రొక్కవనే, ఈ పిలనేం పోయింది దీని అమా యిత్యం కాకపోతే, వాళ్ళముందర కనబడటానికి అవకాశం! అగౌరవం!! నేనూ నా తమ్ముడూ దొర్లనాన్ని చేస్తున్నాం! ... ఎందుకులే చెప్పకున్నా నాకే తలవంపులు!... అయినా ఏదో పచ్చగా వాళ్ళముందు కనబడడమేనా?... ఊరేగమన్నామా లేక నాలుకొండుమన్నామా, కాలేజీలో లాగి?... ఎంత బి ఏ లు, ఎం ఏ లు వెలిగించినా ఈ వివరతపు శోక శ్మేమిటింటి?”

“ఆ... ఏదో సిగ్గుపడుంది గావాలె కమలమ్మ! అంత మాత్రానికే నీమాట కాదంటుందా?”

“సిగ్గా లేనూ, చటుబండలూ లేనూ! అవంతో వాళ్ళ చగువులమ్మ, చగువులు! మనమంతా వాళ్ళకు మనుషులక్రింద జమా? మనకు చగువా సంస్కారమా? బినా నే సంతోషే వాళ్ళకి అసలే తెక్కలేదు!... ఏదో నా తమ్ముడంటూ ఒక డుండబట్టి వాడి కడుపు దలగా ఈ యింటి వ్యవహారాలూ, పోలము బుట్రా చూచుకుంటున్నాడు... ఆ కిష్టిగాకు నలుగురి కాళ్ళావేళ్ళాబడి బ్రతిమాలి భంగపడి సంబంధాలు నేపనం, వీళ్ళ ప్రతిదాన్ని కాదపడం! వాకు కాబట్టి వీళ్ళు ఎంత ఏడిసిం చుకుతిన్నా, పరిహాసాలాడినా నెత్తి కెక్కించుకుని తిరుగుతున్నాను!... ఈగోజు సాయంత్రం నిజయ వాడమంచి ఒక గొప్పింటివాళ్ళని అమ్మాయి చూడడానికని కిష్టకు పిలుచుకొన్నాంటే ఈప్ప సనేమిరా నేను సాయంత్రం యింటి తల్లుకూడా రానని ఎగుగుతిరుగుకుండా? భయం భక్తి, మంచీ నెడ్డా, చిన్నా పెద్దా ఉన్న వాళ్ళనాని వీళ్ళు?”

“అబ్బేబ్బే! ఏమీ ఆనోళ్ళన పడకం డక్కయ్య గారూ! అంటారే కాని వరు సొచ్చిన పిల్ల అలా ఎంగుకు చేస్తుందిలేంకే? సాయంత్రం దక్కగా ముస్తాబెలక్షీల త గుర్రాకుంది వాళ్ళోచ్చే లోపుగా! మీ ప్రయత్నాల్లో మీ రుండంకీ ఏదో చనువు కొద్దీ మమ్మల్ని కొంచెం ఉడికిసారంటే!” అని ఊండించి కేషమ్మ నెలపుతినీకొని వల్లింది కమలమ్మ ద్వింగా నియూర్చి, రంగని నిగ్రహానికి చేతులు జోడించి, తనవనిజపు మరలింది.

* * *
నిశ్చల మధ్యాహ్నం ఇంటిచైపుకూడా రాతేగు హాస్టల్లోనే స్నేహతురాండ్రతో వీసి కాలంగడి చేసింది. ఆమె హృదయం

పండిత డి. గోపాలాచార్యులవారి

అరుణ

గర్భాశయ రాగనివారణి

ఆయుర్వేదాశ్రమం లిమిటెడ్, మదరాసు-17.

భావసంగ్రామంతో కరుణేత్రమైంది. అమ్మ కన్నీళ్ళకు భయపడి తల ఒగ్గడనూ, లేక తన వ్యక్తిత్వాన్ని, ఆదర్శాలను, ఏమైనా సరేని నికాపాడుకోవడామా? ఆమెకు కర్తవ్యమేమిటో బోధపడడంలేదు.

నిజంగా నిశ్చల ఆదర్శాలలో పుట్టి పెరిగి 'వించే అన్నయ్య అడుగుజాడలలో నడుస్తుంది, ప్రతివిషయంలోనూ! తన జీవిత ఔషధాలను తీర్చిదిద్ది, తన వ్యక్తిత్వానికొక రూపాన్ని ప్రసాదించినవాడన్నయ్య!

"డబ్బిచ్చి కొనుక్కున్న ప్రేమ! ఛీఛీ! డ్రబ్బిచారానికి ఈ అమ్మకు పోయిన సమస్యల ప్రేమకి తేడా యేమిటి?" అనుకునేది నిశ్చల కళ్ళూల ప్రస్తావన వచ్చి పువ్వులా! అందుకే కళ్ళూన్ని కాంక్షించిన యువకులను, ఎంత చదువుకున్నా నిశ్చలంగా తిరస్కరించింది.

నిశ్చల శరీరమాత్రమే క్రాసుగా ఉంది. ఆలోచనలన్నీ పరిపరి విధాల రెక్కలు వచ్చినట్లు విహారిణునియ్యాయి. ఎంత ప్రయత్నించినా పాతాలమీద మనసు బగ్గుంకాలేదు.

ఎన్ని మార్లని నీచమైన పెండ్లిమాపులనే ఈ ప్రదర్శనలకు అంగీకరించడం? చచ్చు ప్రశ్నలు, అంతకంటే అసహ్యకరమైన అడ్డు ప్రశ్నలు! అన్నీ అయిన పిమ్మట బహుశా బేరాలు! ఛీఛీ అచ్చం బహుశా మనుషులు!— అనుకుంటూవుంది, యితలో వీవు మద్రుమ నేసరికి 'అబ్బా' అంటూ వెనక్కు తిరిగిచూచింది నిశ్చల. విమల విరగ ఒకే నవ్వుతూంది. తిరగతిలో ఒక్క పట్టలేను! ఎప్పుడు గంట కొట్టాగా మరి, తన ధోరణిలో తాను పడుందామో... విమల తన నోట్లు తీసి చూస్తూ పొట్టచెక్కలయేలా నవ్వుతూంది. తనకేమీ అర్థంకాలేదు సరికదా ఎక్కడలేనిచీకాకు వేసింది. కోసంతో ఎరుపెక్కుతూన్న నిశ్చల ముఖాన్ని చూచి విమల చెతులు జోడించి నాటక ఛక్రిలో "నండిమూర్తి! ఛీఛీకాళీ! చూమీద కన్నెట్ట చేసి చెయి చేసేకోకండి! అంటూ వేళాకోళం ప్రారంభించేసరికి నిశ్చలకు మరీరగిలి కోయి చూకరిస్తూ, విమల చెతిలోని నోట్లుని తటాలున లాక్కుంది. అందులో చూస్తే ఏమింది? కాగితాలనిండా పిచ్చి గీతలు చూచి నిశ్చల వెలవెలబోయింది. విమల మళ్ళా విరగబడినవ్వుతూ "చూచారా మీ చదువు తెలా వెలిగిపోతున్నాయో? ఇట్లా అయితే మీ అన్నయ్యకి తగ్గి చెల్లెలనిపించుకుంటావులే!... చినా ఏమి బబ్బా సంగతి? ఈ మతిమరులూ, పరధ్యానం అదీ, కోంప తీసి ప్రేమకలాపం భాసు విలాపం...?"

"ఛీ నోర్సుయ్" అని నిశ్చల విమల జడ పట్టి కుంజి కన్నుల నీరుకార్పడం మొదలెట్టింది.

విమల నొచ్చుకుని "క్షమించు నిశ్చలా? నిన్ను గాయపరిచినట్లున్నాను.....రా, పోతూ నుటలాగుకుందాంలే" అంటూ లాక్కుబోయింది.

"విమలా! నాకోక్క సహాయం చేయవూ నీ పేజెప్పటికి మరిచిపోను. ఈ గోజాకి మాత్రం నీ రూం లో నాకు వోటివ్వు తల దాచుకో దానికి."

కోయ్యబారిపోయింది విమల. తెప్పరిల్లి "అనేమిటి నిశ్చలా! ఏం జరిగిం చేమిటి? ప్రతి విషయంలోనూ మా కెంతో ధైర్యం చెల్లొండేదానివి, నీవే యిట్లా చేల న్న నావేం?" అంటూ హస్తలో తన గదిలోకి తీసికొని వెళ్లింది.

నిశ్చల తన హృదయ భారాన్నంతా ఒక్కమారు తన నెచ్చెలికి వెల్లడించింది. తన నిస్సహాయ స్థితిని తెలిపి కన్నీరు వెల్లవలయ్యేలా వగచింది. అంతా విన్న విమల "నిశ్చలా! నీకు కోపం రాడంటే ఒక్క మాటగుతుతా! నన్ను మాత్రం తప్పగా అర్థం చేసికోకు! పెండ్లిమాపులకని ఎవరో ఒక గువ సే నీకేం? నీలో గాటాయిల్ అయి వాళ్ళముందర కనబడు! తరవాత మీ అమ్మకు చెప్పేసెయ్యే కచ్చితంగా నా కిష్టం లేదని! ఇంత దానికే నీవు ఇంతగా క్రుంగిపోయి, వీధో అవమానం జరిగినట్లు భాగపడడం చేసికి?...అయినా యీ తతంగం అంతా ఇప్పుడు కాకున్నా, తరవాతన్నా తప్పేది కాదుగా? నీవు నచ్చేవాడొచ్చేవరకు అందరినీ నిరాకరించు! అంతేగా?"

నిశ్చల చిహదంగా నవ్వుతూ "నా ఆజీవన నీకు తెలిపడం లేదు విమలా! ప్రతి ఒక్కడూ ఒక గుంపును పిలుచుకొచ్చి మాయింట్లో తిప్పవేసి బాతాఖానీలు, వింగులూ! బుటబొమ్మల తయారై వాళ్ళముందు నేను నిలబడడం! నేను చెల్లున్నా నమ్ము విమలా! కాలేజీ ఉపన్యాస వేదికమీద, నాటక రంగంలోనూ నా నేం తంకం గానవడలేదు. నా శరీరంలో ప్రత్యేకమూ కుంచించుకొని పోతుంది వాళ్ళమాపులతో—నిస్సంతో, అవమానంతో!!

ఛీఛీ ఆత్మగౌరవంగల ఏస్త్రీ ఒప్పకుంట్లుండీ నైచ్యానికి? 'అమ్మాయి ఎంతవరకు చదువుకుందిని ఒక డెడి గి తే' మరొకడు 'కాలేజీ చదువులు చదివినమ్మాయే' నని దిక్కులు చూడడం. 'కర్నాటక సంగీతం వచ్చా'ని ఒకడు 'ఎంకిపాటలు' వచ్చాని మరొకడు 'అంట్లతో మదానికి అసహ్య పడకు దా'ని ఒకడు 'ఆధునిక భావాలన్నాయా'ని మరొకడు వెకిలి నవ్వులు వెలిగిస్తాడు. ఈ అవకతవక ప్రశ్నలకు సమాధానం చెప్పడంకంటే కోర్టులకెక్కడం ఏమాత్రం తగ్గిపోదు! అంతా అయినవెనక మా వాట్లా వాట్లా కలిసి ఎద్దుల సంతలో లాగా చేరాలి సాగించడం! ఈ అన్యాయానికెన్ని మార్ల తల ఒగ్గినా ఆత్మ భిమానాన్ని ఖానీ చేసుకోను విమలా?"

"సరే నిశ్చలా! కానీ యింకా నీ వొక్క నెవే ప్రవేశ్యంగా అనుభవిస్తూన్న అవమానం యేమింది? ఇది స్త్రీ జాతి అంతా అనుభవిస్తున్న నే!"

"అందుకే నా తిరుగుబాటు తరతరాలుగా నీరీవ మెబోయిన స్త్రీజాతి యకనైనా ఈ దౌర్జన్యాన్ని ఎదిర్చి తను వ్యక్తిత్వాన్ని నిలుపుకోవాలి! స్త్రీ పురుషుని ఆలవస్తువుగా వుండడం, అతనికి విలానాన్ని కలిగించడమే తన జీవిత పరమావధిగా తెలుస్తూ తన అభిమానాన్ని, ఆదర్శాలనూ అన్నిటిని చంపుకొని.....నా హృదయంలోని ఆందోళన నీకు చెప్పలేకుండా వున్నాను విమలా!... నేనివుకు పెండ్లి పెండ్లింటూ వాచినూకోలేదు...ఎ పుట్టినా వివాహ జీవితాన్నే కోరితే, తన వ్యక్తిత్వాన్ని రూపాయలకాలు వైఫల్యతో కొల్పోకునే పురుషుణ్ణి మాత్రం సహించలేను...అమ్మ అంటుంది - 'మనకుంది మనం యిస్తాం' అని. కానీ ప్రేమను వెబ్బుతో కొనుక్కోలేను విమలా! కొనుక్కోలేను..."

"ఎంత అనూయకు రాలివి నిశ్చలా నీవు! ఇవన్ని కాదని నేననుకొనీ, నీవు నేమాతల బద్దలు చేసుకున్నా ఈ కుళ్ళిన సాంప్రదాయాలు పోతాయంటానా? ఇలాంటి అభిప్రాయాలు వెలుకుంటే 'ఒక్క తెను నా కల ఓపలేనీ ముకము' అంటూ జీవిత మంతా..."

నిశ్చలఉండేకంతో చివాలనలేచి "అక్కడనే మనమంతా భారబాటుపడి గడిమేస్తున్నామంటాను. ప్రతిమగవాడూ, ప్రతి ఆడది, తప్పనిసరిగా వివాహజీవితానికి తలగాలని ఎక్కడుండి? మానవత్వపు విలువలు, వ్యక్తిత్వపు విలువలు అన్నిటిని బుగిచేసినా నైవాహిక బంధంలోపడి పుకే గుకోవోతే, సంసారధర్మంకంటే మించిన మానవధర్మం లేదని యెండు కనుకోవాలి?"

"ఓస్ అబ్బా! ఉపన్యాసాలు దంచకవచ్చా! ఇవన్ని వినివిని చెవులు దిమ్మెక్కిన వేగా? ఇంతమా మీ అన్నయ్యేమంటాడు? అతనితో నీవు చాలా చనువేగా, నీవేం చెప్పగా?"

"చెప్పకేం విమలా! ఆయన గారి కిదంతా ఒక గొప్ప తమాసాట! జీవితంలో వింత మనుష్యులనూ, వింత మనస్తత్వాలనూ గమనించడానికి మంచి అవకాశం! 'ఈతతంగం అంతా సీరియస్ గా తీసికోకు చిట్టి! నేనిక్కడున్నంతవరకూ నీ యిష్టానికి వ్యతిరేకంగా యెవ్వరూ పోలేదు', అంటాడు చినా నేను మాత్రం యిక భరించలేను."

"సరే యిప్పుడేంచేస్తామని నీవూహా?"

వచ్చగా కూలిపోయింది నిశ్చల "అనే విమలా యేమీ తోచకుండా వుంది. నే నింటికి బోకుండావుంటే యిప్పటి కీగండం గడిచినా అందరూ గగ్గోలుపడతారు. అన్నయ్య సానుభూతికూడా ఎక్కడలేకుండా బోతుంది" భయపడుతున్నాను. ఇంటికి వెళ్లమ" అని విమల వొడిలో తలదూర్చి విలసిందించింది.

విమల ఆలోచించింది. "నిశ్చల నాకోక్కడోహా తట్టింది. గుండె నిబ్బరంకలదానివి కా బట్టి నివుమాత్రమే యీవిధంగా చేయగలవు" అని నిశ్చల చెవిలో తన వ్యూహాన్ని వివరించింది. తడి యారని నిశ్చల కనుగవలో వింత నెలగు మెరిసింది! కృతజ్ఞతతో నెచ్చెలిని కొగలించుకొని నిశ్చలంగా ఇంటిపైపై నడిచింది నిశ్చల!

* * *
చైతన్యరావు, అద్దెకారులోనుండి కాలు క్రిందికి మోపేందకు ముందుగానే, ఇంటి వాకిట్లో తనకొరకే ఎదురుతెన్నులు చూస్తున్నట్లుగా నిలుచున్న ఒక మనిషి విషయ విధేయతలతో ఎదురువచ్చి "దయచేయండి బాబుగారూ! దయచేయండి" అని చేతులు నులుముకుంటూ నిలబడేసరికి తెల్లబోయాడు అయినా వెంటనే తేరుకొని "అ...మరళి ధర రావు గారి లిదేనా?" అనడిగాడు.

"చిల్లం దొరా! మీరు లోపలికి దయచేయండి" అంటూ సామాన్లు లోపలికి చేర వేయడం ప్రారంభించాడు.

చైతన్యరావు లోపల అడుగు పెట్టాడు. కమలమ్మ తోట్రుబాటుతో హాలులో స్తంభపు క్రీసీడలో నిలబడి "రా నాయనా! అలా సోఫాలో కూర్చో" అనిగానే నిన్నెగబోయిన చైతన్యరావు "సమస్కార ముండీ" అన్నాడు. కమలమ్మకు బహుశానందిమైంది. "ఒరే సోమప్పా! ఆ పేపర్లు, మేగజైన్లు ఆ తేబిలుమీద ఉండరా! ఆ రేడియో ప్లగ్ తగిలించు!... ఏం సంకోచ పడకు నాయనా! అబ్బాయి అమ్మాయి యింకా కాశలీనుంచి రాలే. ఈ రోజే నా కాస్త తెమలి రండ్రా అని మరిమరి చెప్పాను!..... సంగతి సందర్భాలు ఏమీ తెలవ్వ పిల్లకి..... సోమప్పా! నీచైనాలోయి నాళ్ళిని తీసుకురారా!"

చైతన్యరావు కనలేమీ పాలుపోలేదు. వేయి ప్రశ్నలు బుట్టలో మెదిలాయి!... కమలమ్మ గొంతు సరకుకొని, తన సంతోహాన్ని వెళ్ళిబెట్టింది. "అయినా అబ్బాయి! నీవొక్కడివే కచ్చావే? మీ తండ్రిగారూ బాళ్ళూ రాలేనే?" అని.

చైతన్యకు ఈ ప్రశ్నలు అసందర్భంగా తోచినాయి. తన పనిమీద తానొస్తున్న

పును నాయనలు నాయకమ్మలు రావడం జేసికో అసలు బోగపడలేదు.

"నేనేమైనా కుట్టవాణ్ణా యేమైనా నాకు తోడు రావడానికి? వాళ్ళింట్లోనే ఉన్నాగులెండి" అని విషయంగా సర్ది చెప్పాడు.

కమలమ్మ "బోసులే! తోడు రావడానికి నీవేమైనా తెలియనివాడివాయే" అంది పిల్లవాడి చొరవకి, కలగలుపుతనానికి మురిసిపోతూ!

"ఒక్క ఊణం వాళ్ళొచ్చేవరకూ ఎలాగో గడుపు నాయనా ఇంతలో వాళ్ళూ వచ్చేస్తారులే!"

"నాకేం ఘరవాలేను లేండి! మీరేం శ్రమ తీసుకోకండి" అన్నాడు చైతన్య రావు, ఈ ఆదరానికి తికమకపడుతూ. కమలమ్మ వంటయింట్లోకి పోతూ అటువైపు మొగమై పత్రిక దిదువుకుంటున్న అబ్బాయిని విమర్శన గాచూని "ఏమైనా చూడు... పెద్దయింటి పెంపకం తరహానే వేరు ఏమి మర్యాద ఏమి విషయం, ఏమి విధేయత..." అనుకొని రంగడికి చేతులు జోడించి "రంగా భారమంతా నీమీనే వేశాం, ఏం చేస్తావో" అనుకుంది.

అటు చైతన్యరావు "హరే భగవాన్! ఏమి మర్యాద! ఏమి ఆదరణ! వీళ్ళ దృష్టిలో నే నెవర్నెమిటి? కొంపతీసి పొరబాటే మైనా జరిగలేకుదా?... అబ్బెళ్ళే పేరేలో మీద వాడి ఫోటోకూడా వుండే!... ఏనా?... సరి... సరి... ఇదంతా మనవాడి కట్టుదిట్టాలు గావల్సి!! శభాష్!" అనుకుంటూ మెల్లగా తనకు తానే నచ్చ చెప్పకుంటున్నాడు.

ఇంతలో వాకిలి మెట్లమీద స్లిప్పర్ల దవ్వుడైంది. చైతన్యరావు తిరిగిచూచేలోపుగానే ఆ హాలులో ఒక మెరపు తీత మెరిసినట్లయింది. చైతన్య కమ్మలను బలవంతం త్రిప్పకొని పత్రిక పుటలు త్రిప్పకుంటూ "తనిపోనిది నే త్రికి తెచ్చుకున్నాను!... మావాడికైనా ముందు రాయక పోతని... ఈ సస్పెన్షన్... సందేహాలు వుండేవికావు..." అనుకుంటున్నాడు. ఇంతలో ప్రక్కన తేబిలోమీద దవ్వుడయ్యేసరికి, అసలే మునివ్రేళ్ళమీద కూర్చోసున్నవాడాయో, అదిరిపడాడు. ఈనారింతకుముందు తన కమలలో మెరిసిన శంపాలత హుపము దాల్చి నిలబడి తననైపుకి కాఫీ త్రే జరిపింది. చూచి చూడనట్లు ఆమె ముఖంతలు చూచాడు. చెదరిన ముంగురులూ, కొంచెమైనా కృత్రిమమైన అలంకారాలు లేని సహజ సౌందర్యమూ! కానీ ఆ విశాల సేత్రాలు అరుణ కిరణాలు వెదజల్లుతూ నిర్లక్ష్యంగా నూటిగా తనలోకి

చూస్తూందా అనిపించింది. ఆమె ముఖంలో గంభీరమైన భావోన్వేగం చూచేసరికి చైతన్యరావు హృదయం ఊణం లయ తప్పి సంతి పనైంది. ఎంకుకంటే వాతావరణ శాస్త్రంలో ప్రశ్నకంగా పరిశోధనలు చేస్తున్న తనకు తెలుసు - బ్రహ్మాండమైన తుపాను లేవడానికి ముందు ప్రకృతిలో అచ్చం అదే లక్షణాలుంటాయి! ఏనామనసు చిక్కబట్టుకొని - "నావల్ల మీ కందరికీ చాలా శ్రమ కలుగుతుందల్లేవుండి" అన్నాడు.

ఆ చూపుల్లోకంటే నిర్లక్ష్యం గ్యవించే గొంతుకతో "ఇండులో మాకేం శ్రమలేను లేండి!... ఏనా ఈ తతింగా అంతా మాకోక అలవాటైపోయింది!... మీకైనా... ఇది క్రొత్తగాదేమా?... మీకూ యిలాంటివి నిత్యోనుభవాలే అయ్యుండాలి" అంది.

ఈ ఎత్తిపాడుపుతో చైతన్యరావు ముఖం అవమానంతో, ఆక్రోశంతో ఎల్లబడింది. పరిస్థితి యింతగా పట్టాలు తిప్పకుండాని అనుకోనేలే దతకు. మాటలు రెచ్చగొట్టేటట్లున్నా, దిగమంగుకుంటూ, వీలైసంత మర్యాద స్ఫురించేట్లుగా "క్షమించండి! మీరు నన్ను గూర్చి పొరబడినట్లున్నారు... నేను మీ రనుకొన్నట్లు..."

"క్షమించండి!... ఎవరూ ఎవర్ని క్షమించడం? ఎంతకాలమని క్షమిస్తూండెం? ఈ మగజాతిని క్షమించడానికి తగిన క్షమా హృదయం ఉండబట్టే మాకీ దుర్లభపట్టింది. పొరబాటుపడిందసలు మీరు కానీ నేను కాదు!... మీ రిక్కడికివచ్చేసంకే మీ ముఖంమీద... మేముగట్టో కొనుక్కనే వీరలకు కట్టినట్లు, ఒక అల్లు ముక్కమీద మీ అమృతపు వెల్లవాని కటుకొన్నప్పుడే వెంటనే నేనే తేల్చి చెప్పేనేదాన్ని - మీ వెల గిట్టుబాటువుతుందో లేదో!... ఇప్పటికైనా మించిపోయిందేమీ లేదు! చెప్పండి - మీ చగువు సంస్కృతి, నాగర కత, సభిత్తి, వ్యక్తిత్వం - వీటన్నిటి విలువ ఎన్ని వేలు? మీ వెలయెంతి? - చెప్పరే?" అని హుంకరించింది.

చైతన్యరావు విద్యుద్భాతం పడ్డవాడిలా కన్ను లప్పగించి, విడుచుకొని పడున్న ఆ ప్రశ్నయూహుతలలో, కదలక మెసలక ఉన్నాడు. గుండెలుమాత్రం పందెపు గుత్తాల డెక్కల దవ్వుడులా కొట్టుకుంటున్నాయి. అతిని భయమలాయే ఊణంలో కిటికీలోని పూలతోట్లై తన నెత్తినపడుతోందో అనో లేక ఏ ఊణంలో తానూ తన సరంజామా అంతా నిఖిలీ పడతామో అనో ఆయ్యుండాలి! ఏ విధంగానైనా ఆ ప్రశ్న యాగ్నికీలను శాంతింపచేసే సదుద్దేశంతో "మీరు ఘోరమైన పొరబాటు పడుతున్నారని చెప్పడానికి ఏ చారిత్రున్నాను... ఒక్క ఊణం శాంతించారంటే మీకు నచ్చ

చెప్పగలను," అనే లోపుగానే, నిశ్చలకు లోపము, కోపము ఉప్పెనగావచ్చాయి. "శాంతించినంత కాలము శాంతించాను! ఓగ్గుకోవలసినంతకాలం ఓగ్గుకున్నాను! నీతి, నీజాయితీ, ఆత్మగౌరవం ఏవీ రవ్వం తైనా లేని పశువులముందు సిగ్గు, అభిమానాలు చంపుకొని, సింగారించుకొని వాళ్ళ పరిశీలనకు తలవంచాను!... నేను కాదనలేక కాదు!...నా తల్లి కన్నీళ్లువెరచి! ఇంట్లో ప్రశాంతానికి భంగం రాకూడని!..... ఇసుగో ఇది నా తిరుగుబాటు!! పశువుల సంతలోలాగా మిమ్మల్ని డబ్బిచ్చి కొనుక్కుంటూన్నవును, మీ విలువల్ని, మీ రంపల్ని, మీ తెలివితేటల్ని పరిక్షించేందుకు వాళ్ళు, అధికారం నాకుంది. అడిగిన ప్రశ్నలకి సమాధానం చెప్పండి— అంటూ తెచ్చి పెట్టుకున్న హుందా తనంతో, ధీమాతో ఇంతసేపూ నిలబడివున్నది. సోఫాలో తీవ్రంగా కూర్చోని గంభీరంగా—

"మీ రెంత వరకూ చదువుకున్నార?"
 "ఏం చదువుకున్నార?"
 "మీ చదువు మీ జీవితానికి, మీ ఆత్మ్య సాధనకు ఎవిగంగా వుపయోగిస్తుందని మీ ఊహ?"

"అటలో, స్పోర్ట్స్ లో పాల్గొన్నారా? టెన్నిస్ ఆడడం వచ్చా?"
 "మీకు చీట్లూ, సిగరెట్లూ, గుట్టె పండ్లూ మొదలైన మంచితోకా లేమైనా వున్నాయా?"

"మీకు మన సంఘంలో, మతంలో పాతుకొనిపోయిన అన్యాయాలను, అత్యాచారాలను, మూఢనమ్మకాలను ఎదిరించి దానికి కావలసిన ధైర్యం, సాహసం, మగటిమీ వుందా?"

"మీరు స్త్రీని గౌరవించడమనే సాంప్రదాయం నాగరికత యేమైనాపాటిస్తారా?"
 "పోనీ యివన్నీ తెలియకుంటే మానే... ముదిరిన బెండకాయలని కనిపెట్టడంయెట్లా? శత వంకాయల తక్షణం లేమిటి?"

పాఠశాలలోనికొత్తబియ్యంనికీ, తేడా యేమిటి? బాయిల్లో నిష్క చేయగలరా? పాకశాస్త్రంలో యేమాత్రం ప్రావీణ్యం ఉంది? అనే ప్రశ్నలవరం కురిపించింది.

చైతన్యం అంత క్రొసినలోనూ ఆ ప్రశ్నలోని నిశితమైనచోద్యమం హాళనా బోధపడ్డాయి. నిశ్చల ఆవేశంతో తమ్ముతానే మరిచిపోయి యింకా యేదో చెప్తూనేవుంది. చైతన్య ఆవీరము రైచిచూచి చికిత్సపడేనాడు. నిశ్చలకంటికోసలలో నీరు నిండింది. గాలి దుమారంలోని లశవలె ఆమె తనవు అల్లాడిపోతూంది. నిశ్చల, యెదుటకూర్చొన్నున్న చైతన్యముకూడా మరిచి దూరంగామాస్తూ, రక్తాంధకారాలతో, మాటలనే తూపులుగా వురుషజాతికీపటివ బూజును, గుఱును

దులిపి, వాళ్ళ నిరంకుశాధికారాన్ని పింజ పింజలుగా చేస్తున్నదా అనిపించింది. చైతన్య ఆస్త్రియూ ర్మిముఖంలోకి నమ్రభావంతో, గృహతీతమైన గౌరవంతో మాన్పాన్నాడు. రాద్ర బీభత్స రసాత్మకమైన ఆమె ముఖ కమలంలో అలసతవల్ల స్వేదబిందువులు ముత్యాలసాంపుకూర్చి వింత సోయగాన్ని దిద్దినాయి.

ఇంతలోనే చైతన్యమెదడులో మెరల్లూ మెరిసింది - వీళ్లు యెదురుమాస్తూం దిన వ్యక్తి తానుకాడని, పెండ్లిమాపులకై రచ్చేయే మహాపురుషుడో అయ్యంటాడని అతని హృదయం ఒక్కసారి నిట్టూర్చింది. వెంటనే చైతన్యలో ఇంతసేపూ భయపడి అడుగునపడి అణిగిపోయన్న చిలిపిదనం కట్టు తెంచుకొంది. పరిస్థితులను తుణుకులో ఆకలింపు చేసుకున్నాడు. అలలేకాదు, యెదుటనున్న అమ్మాయి పన్నున పన్నుగడ అర్థం కావడంతో, ఆమె ఆదర్శాలెంత వున్నతాలో, ఆమె తెలివితేటలుకూడా అంత గునిశితాలని, ఆమె ధైర్య సాహసాలు అమోఘమైనవనికూడా తెలిసినా యితనికి. ఎంత విచిత్రమైనసన్నివేశంలో తానున్నాడో అర్థంకావడంతో బిగరగా ఒక్కసారి నవ్వాలనిపించింది. కానీ అతికష్టమొచ్చి అణిచిపెట్టుకున్నాడు.

నిశ్చల తోణుకూ బెణుకూ లేకుండా, చైతన్య తిట్టినా చూడకుండా "ఈ మగ పురుగులికే నీతీనియమం న్యాయం లేవు! వంకర ముక్కువాడికి, మెల్లకన్నువాడికి, నల్లివాడికి, రెండక్షురాలు చదివి డిగ్రీ ఒకటి తగిలించుకోగానే తానొక మనిషైనట్లు లెక్క! అంతటితో విర్రవీగి, ఇంటంటికి ఉత్సవవిగ్రహంలా తిరుగుతూ, తగుదనని 'నా వెల అయిదు పేలు', 'నాధర వదిపేలని ప్రకటించుకోవడం!.....ఆ నల్లివాడైనా సరే, మెల్లకన్నువాడైనాసరే వచ్చి ఇసుగో చూడు నా వ్యక్తిత్వాన్ని కొలవడానికి ప్రమాణాలు, కొలితబద్ధాలు లేవు! ఈ రిశ్వమే నా హృదయం! నేను నీ కివ్వగలిగింది నా ప్రేమ పెన్నిధిని! నాకు కావలసింది నీ నిష్కల్యమైన హృదయంలో చోటు!-అని అడిగితే పూజసాము యెదురు చూస్తున్నాను!... కానీ...చీఫ్...బజా లు పురుషులకు నా హృదయంలో స్థానం లేదు..." అని యింకా యేదో చెప్పబోతూనేవుంది...ఇంతలో ఆ నయాగరా బల పాతపు చోరుకు అంతరాయం కలిగింది. "మురళీధరావు గారు - టెలిగ్రాం" అంటూ బోస్టు బంట్లో శు లోపలికి వచ్చి నిశ్చలకు టెలిగ్రాం అందిచ్చి వెళ్ళాడు. టెలిగ్రాం కవరు చించుతూంటే ఆమె గున్ని తమైన వ్రేల్లి సొగసుగా ఒణుకుతున్నాయి. టెలిగ్రాం ఒకసారి చదివింది. ఆమె కను

బొమలు ఆశ్చర్యంతో మై లేచినాయి. మళ్ళా చదువుకుంది. ఇంకొకసారి కూడా చదివింది...ఆమె ముఖం వెలవెలబోయింది. ఆమెలోని యీ మార్పులు తేక్షణంగా పరిశీలున్న చైతన్యకు ఆమె కాటుక కంటి రెప్పలు త్రుటికాలం మైబోయి తనవంక చూచి, తన మాపులతో కలిసికొని మళ్ళా బరువుగా దిగిపోవడం గమనించాడు. చైతన్య "ఇదేదో క్రొత్త కాంప్లికేషన్ లాగుండే దీని యింపి కేవల నేమిటో?" అనుకుంటూంటే నిశ్చల కలువరకులవంటి కను రెప్పలను రెపరెపలాడిస్తూ, ప్రాధేయ పూర్వకంగా మాస్తూ, బొంతురుపోతున్న గొంతుకతో "క్షమించండి! మీ రన్నట్లు నేను ఘోరంగా పొరబడ్డాను...నే నెగురు చూస్తూండిన వ్యక్తి మీరే ననుకొని..." అంటూన్నంతలో మురళీధర్ బూట్లు టక టకలతో లోపలికొచ్చాడు. "ఏమిటి చిట్టి! క్షమించడం వేమిటి? ఎవరిని? ఎందుకు?... ఒరిపికుగా! నీవెప్పు చూడవద్దావురా?" చైతన్య సోఫాలోంచి ఒక చిన్న కుప్పి గంటేసి మురళీధర్ ని కౌగిలించుకుంటూ "అరే భాయి! ముందర చెప్పరా! నాకు వంకర ముక్కుందా? మెల్లకన్నుందా లేక కంటి కాల్చేమనా వుందా?"

మురళి విరగబడి నవ్వుతూ - "నీ చోద్యం పాడుగానూ! బచ్చిరాకముండే ప్రారంభించావుట్రా నీ వేళ్ళాకోళాలు?...ఆ...ఆ...ఆ...అదేమిటి చిట్టి! ఆ కన్నీళ్ళు ఏటికే? ఒరేయ్ మా చిట్టిని నీవేం వెపించుక తినలేదు కదా?...ఏం జరిగింది చిట్టి?..."

"చెల్లెట్రా బ్రదర్! భగవాన్! శుభాసురా...బ్రదర్...టైఫూస్!" అన్నాడు చైతన్య చణికిపోతూ.

"అసలేం జరిగిందిరా? ఏదో గంఠం వుందల్లే వుండే?"

"తిరుగుబాటురా బ్రదర్ తిరుగుబాటు! కాదు కాగు తిరుగుబాటులో పొరబాటు!" అన్నాడు చైతన్య సీరియస్ గా ముఖం పెట్టి! నిశ్చల యింక తట్టుకోలేక అన్నయ్యి చేతిలో టెలిగ్రాం పెట్టింది గుట్టుగా. మురళి భుజాలమీదుగా చైతన్యకూడా దడివాడు. సరి - యిక యిల్లంతా దద్దిలిపోయేట్టుగా, ఉరుము లురిమినట్టుగా, ఒకరి నొకరు పట్టుకొని, సోఫాలో కూలబడి, మురళి చైతన్యలు విరగబడి నవ్వుడం మొదలెట్టారు. నిశ్చల ముఖం కంబక డైబోయింది సిగ్గుతో అవమానంతో, గిరుక్కున తిరిగి లోపలికి పరిగెత్తింది.

ఒక చేత్తో విసనకట్టి, మరొకచేత వేపుడు గరిట ధరించి చూడాపడిగా కమలమ్ము లోపలికి ప్రవేశిస్తూ "అమ్మో! అమ్మో! ఎంత

(48-వ పేజీ చూడుడు)

(35-వ పేజీ తరువాయి)

పొరబాటైంది! ఎంత పొరబాటైంది!! ఎంత అపచారం! అసలే యిది అతి వాగుడు కాయ! నే నంటూనేవుంటా 'ఒకే ఆడ పిల్ల కింత నోయ పనికిరాదురా'ని యేమన్నా నిన్నారా? తినవాలూ, పరాయివాళ్ళని కూడా లేకుండా మరి యింత విచ్చలవిడి, నోటి దుడుకు! అయినా నాకైనా తట్టిందా?.. నాతోనైనా ఒక్క మాట న్నావు కాదేం అబ్బాయి... ఏమీ అనుకోకు నాయనా.. ఏదో తెలిసి తెలిని బాలకం... ఇంత రభసాచేసి. వుత్త పిచ్చి పిల్ల, నాదగ్గరికొచ్చి గుడ్ల నీళ్లు కుక్కుకుంటూంది."

చైతన్య "అబ్బబ్బే... నే ననుకోదాని కేముం ద తయ్యగారూ!.. ఎన్నన్నా నన్ను కాదుగా? అయినా అనరానిమాట లేమన్నాయి అందులో?" అన్నాడు తెలివిగా.

మరళి "గడుసువాడివిరా మొలైనికి!... అమ్మాయి! ఏడు నాతోబాటు చదువు కున్న నే ప్రమే! - చైతన్యరావు! కాశీలో యిప్పుడు రిసెర్చి చేస్తున్నాడు. ఊరికి నెల వుల కన్నా నాకు తెలుపకుండా దిగి నన్ను పోల్చా కొట్టించాలనుకున్నాడు. గానల్లు! కానే బాగా పోల్చబడ్డాడు! నిశ్చలంగా మద్దిచేప్పి నట్లుంది..." అని

మళ్ళా విరగబడి నవ్వుడం మొదలెత్తాడు. నిశ్చల అమృతాచూసుండి, వెకిలి నవ్వు నవ్వుకూ తలగోకుంటూన్న చైతన్యను పరిక్షగా చూచింది

నిశ్చల చైతన్యను మొదటిసారిగా చూచి నవ్వుడే తట్టింది 'ఎక్కడో చూచినట్లుం చేసి కానీ ఆ వుత్తేకం లో జ్ఞాపకానికి వచ్చింది కాదు. రాత్రి అన్నయ్య ఆయనా భోజనానికి వెళ్ళినపుడు హాల్లోకి పోయి అన్నయ్య గ్రూపుఫోటోలో చూచింది. అన్నయ్య, ఆయన ప్రక్క ప్రక్కన్నే కూర్చో నున్నా రు మొదటివరుసలోనే క్రింద అచ్చువేసిన పేర్ పట్టిలో చూచింది చైతన్యరావు ఎక్కి ఎక్కి అనివుంది. "ఈ ఫోటో నన్నిసార్లు చూచుంటాను. సమయానికి జ్ఞాపకానికొచ్చింది కాదు, అయినా తేసిన ప్లానంతా యిట్లా పట్టాలు తప్పిందే! ఇంతకే ఫావం ఆయనే మనుకున్నాడో మేమిట! మొదట్నుంచీ అంటూనే వున్నాడు 'పొరబట్టాన్నావో' అని. దిన రేడు! ఎంతలలిక్కగా, నిర్లక్ష్యంగా మాట్లాడాను, పరిచయమైనా కాని ఆయనో! అందులో పాపం యిల్లు వెదుక్కొనొచ్చిన ఆ తిథి, అన్నయ్యనే ప్రంహదాను!... ఇంత గందరగోళమైనా అన్నయ్య కనబడ

గానే యెంతమనసిచ్చి నవ్వుకున్నాడు! అబ్బు ఎంత నెన్నాకో హ్యూమర్ ఆయనకి!" అనుకుంది.

భోజనాలైన తర వా త మిత్రులిద్దరూ చాలానేవు యిష్టగోష్టి జరుపుకున్న పిమ్మట మరళి అన్నాడు— "చైతన్యా! నీసీసాయం త్రం నిశ్చల ప్రవర్తనగురించి మరెమీ అనుకోకు! ఆ అమాయకురాలిని అంతగా రచ్చ గొట్టినవారలం మేమే! నీ కేమనుకున్నావో యేమోనని చాలా నొచ్చుకుంటూం దట్టే వుంది"

చైతన్య కి మాటలేమి చెవి సోకినట్లులేవు "మరళి! నీ వెప్పడూ నీ కిలాంటి చైతన్య లుందని యెందుకు చెప్పలేదు?... కన్నుల్లో వత్తులేమకొని వెదికి తేసారి కడవటికి నిరాశ చేసికొన్నానే — ఆ అదృశ్య ప్రేయసి యిన్నాళ్లకు కనిపించింది! మొక్కవోని వ్యక్తిత్వం, ఆత్మగౌరవం సితో పంచుకుం దోయ్!.. అబ్బా! అయినా తిల్పుకుంటే ఒళ్లు జలదరిస్తుంది! ఎటు వంటి సిట్టు యేవనీ, ఏమి కెయాక్స్!... మరళి! నీ చైతన్యం అ భ్యం తరం లేకుంటే..." అన్నాడు, మరళి చేతిని తనచేతిలోకి తీసి కుంటూ!

మరళి చైతన్య చేతిని నొమ్మకూ మండ చూడ చేశాడు!!



244 Persons are awarded prizes in our Competition No. 36 1st prize 213, 2nd prize 4, 3rd prize 21 and 4th prize 6 persons. Full particulars against 0-4-0 annas stamps

గెలవండి
పోటీ నెం 36.

25,000

గెలవండి
పోటీ నెం 38.

RAISING COMPETITIONS

122	117	129	118
119	123	116	123
120	127	115	124
125	114	126	121

We hereby certify that the above is the solution in original deposited with us by Raising Competitions No. 36 & 38 on 25th June 1954 and that a copy of the above solution has been lodged with the Bank.

For The Finance Dept of India Ltd
Sd/-
Secretary

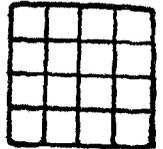
నీలు వేసియున్న మా అఫీసియల్ సాల్యూషన్ మొసర్లు. ప్రీమియర్ బ్యాంక్ ఆఫ్ ఇండియా లిమిటెడ్, మద్రాసు వారినిద్ద డిపాజిట్లు చేయబడియున్నది. వారి అధికారములో అది ప్రకటించబడును ప్రథమ బహుమతి అలో కరెక్టు రు. 12,500. రెండవబహుమతి, మొదటి రెండు లైసులు కరెక్టు రు. 6,800 మూడవ బహుమతి, మొదటి ఒక లైన్ కరెక్టు రు. 8,500. నాలుగవ బహుమతి మొదటి రెండు నెంబర్ల కరెక్టు రు. 2,500 మా కి సాల్యూషన్ ప్రకారం నిలువుగా, అడ్డంగా యెటైనా వుండవచ్చును

అఖరు తేది 27-4-55

ఫలితములు 12-5-55

ప్రతీక రుసుము ఒక ఎంట్రీకి రు. 1/-; 6 ఎంట్రీలకు రు. 6/-; 14 ఎంట్రీలకు రు. 10/-.

888



సాల్యూ చేయవలసిన విధానము :- ఈ చదరములో 77 నుండి 92 వరకు గల అంకెలు నిలువునా అయిమూలగా అడ్డముగా ఎటు కూడినా 888 వచ్చేట్లు చేయాలి. ఒక అంక ఒకమార్తే వాడాలి. సాదాకాగితమునూడ ఎన్ని ఎంట్రీ లైనా పంపవచ్చును. ప్రతి ఎంట్రీకింద, పోటీ పంపువారు తమ పేరు అడ్డను స్పష్టంగా పెట్ట అక్షరాలతోను, అంకెల తోను ఇంగ్లీషులో వ్రాయాలి. సామ్మీ క్రాస్ చేసిన ఇండియన్ పోస్ట్ ఆర్డరు గాగాని, మనియార్డరు గాగాని పంప వచ్చును మనియార్డరులైనచో మనియార్డరు రకీదులు పోటీ యెంట్రీల వెంట పంపవలెను ప్రతి మనియార్డరు ఫారము నకు జతపరుచు కూపనులో సామ్మీ పంపువారు తన పేరు, అడ్డను ఇంగ్లీషులో వ్రాయవలెను. "వనూలునుబట్టి బహు మతుల సామ్మీ చూరుచుండును" ఈ పోటీలో మేనేజరు తీర్మానము అఖరు, చట్టబద్ధమైనది 0-4-0 స్టాంపులు పంపినచో పోటీలో తిరిగిములర్లను పంపబడును మా ప్రత్యేకరూల్సు, చరతులు బాగా తెలిసినవారే పోటీలో పాల్గొనవలెను

THE RAISING COMPETITIONS No. 38, 28 (3), Thandavaraya Gramani St., MADRAS-21.